



Совет Безопасности

Distr.: General
16 June 2006
Russian
Original: English

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, от 15 июня 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности

Контртеррористический комитет получил прилагаемый пятый доклад Словакии, представленный во исполнение пункта 6 резолюции 1373 (2001) (см. приложение). Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Эллен Маргрета Лёй
Председатель

Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом



Приложение

Письмо заместителя Постоянного представителя Словакии при Организации Объединенных Наций от 8 июня 2006 года на имя Председателя Контртеррористического комитета

Имею честь представить пятый доклад Словакии, содержащий ответы на дополнительные вопросы (см. добавление). Доклад был подготовлен на основе Вашего письма от 8 марта 2006 года и представляется во исполнение пункта 6 резолюции 1373 (2001).

(Подпись) Душан Матулай
Посол
Заместитель Постоянного представителя

Добавление

Пятый доклад Словакии — ответы на дополнительные вопросы

1. Меры по осуществлению

1.2

Как было указано в четвертом докладе Словакии, представленном во исполнение пункта 6 резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, с 1 января 2006 года в Словакии действуют новые уголовные кодексы: Уголовный кодекс (Закон № 300/205 Coll.) и Уголовно-процессуальный кодекс (Закон № 301/205 Coll.).

В пересмотренном Уголовном кодексе, который был принят парламентом 20 мая 2005 года, первоначальные основные положения, касающиеся криминализации предоставления средств для совершения террористических актов или сбора средств для совершения таких актов, остались без изменений. Как и в предыдущей версии, подготовка преступного деяния и все формы участия в таком деянии (организация, подстрекательство, приказание, содействие) караются по закону, и это же относится к особо серьезным преступным деяниям (в частности, к преступлению терроризма; созданию преступной группы; руководству ею и оказание ей содействия; созданию террористической группы, руководству ею; оказанию ей содействия и т.д.). Несмотря на то, что финансирование терроризма не было квалифицировано как отдельное преступное деяние, положения раздела 13 и раздела 21 Уголовного кодекса обеспечивают эффективное выполнение как подпункта 1(b) резолюции, так и положений Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма.

Помимо вышеупомянутой криминализации различных форм участия в совершении преступных деяний, в силе также остается определение преступления терроризма (раздел 419). Что касается первоначального определения преступного деяния, заключающегося в создании преступной или террористической группы, руководстве ею и оказании ей поддержки, то оно было разделено на два определения, которые охватывают два отдельных преступных деяния: создание преступной группы, руководство ею и оказание ей поддержки (раздел 296); и создание террористической группы, руководство ею и оказание ей поддержки (раздел 297).

1.3

23 марта 2006 года Словацкая Республика ратифицировала Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма, став первой страной, которая ратифицировала все 13 универсальных антитеррористических конвенций.

2. Осуществление резолюции 1624 (2005)

Пункт 1

2.1

Одна из причин принятия новых уголовных кодексов, о которых говорилось выше и которые действуют с 1 января 2006 года, заключалась в том, что-

бы в законодательном порядке запретить подстрекательство к совершению террористических актов и не допускать его.

Кроме этого, в Словакии готовится законопроект о борьбе с терроризмом, который более четко определит обязанности органов, занимающихся борьбой с терроризмом, и, в частности, наделит эти органы более действенными полномочиями, связанными с обеспечением безопасности государства и его граждан в случае возможных террористических нападений. В настоящее время проводится межминистерский анализ законодательной цели этого будущего закона, который относится к компетенции министерства внутренних дел.

2.2

Согласно Закону № 48/2002 Coll. о проживании в стране иностранцев с внесенными в него поправками, Управление пограничной и иммиграционной полиции может выносить рекомендацию об отказе в выдаче визы лицам, которые представляют собой угрозу, и даже об их задержании и высылке из Словацкой Республики, если они уже находятся на ее территории.

Пункт 2

2.3

Словацкая Республика сотрудничает с другими членами Европейского союза в деле укрепления безопасности ее международных границ через посредство Управления пограничной и иммиграционной полиции Президиума полицейских сил (УПИП ППС), и главное внимание в контексте этого сотрудничества уделяется внешним границам Шенгенской зоны.

Национальная группа по борьбе с незаконной миграцией УПИП ППС сотрудничает со своими партнерами из других стран в соответствии с положениями действующих международных договоров или протоколов, что дает возможность эффективно бороться с незаконным провозом людей. Она анализирует получаемую информацию и в тех случаях, когда речь идет о возможной террористической деятельности, направляет ее Департаменту по борьбе с терроризмом Управления по борьбе с организованной преступностью Президиума полицейских сил.

Охраняя международные границы и контролируя пересечение государственной границы, компетентные органы используют интерактивную базу данных, позволяющую им выявлять нежелательных лиц, информация о которых включена в базу данных, и отслеживать перемещение автотранспортных средств, в отношении которых проводится расследование. На основании Закона № 48/2002 Coll. о проживании в стране иностранцев с внесенными в него поправками лицам, которые участвуют в террористической деятельности и пытаются пересечь границу Словацкой Республики, будет отказано во въезде в страну, при необходимости, с тем чтобы обеспечить безопасность государства, охрану общественного порядка и здоровья людей или прав и свобод человека и, в некоторых конкретных случаях, — охрану природной среды. Если в базах данных Полицейских сил Словацкой Республики содержится информация о том, что тому или иному лицу должно быть отказано в праве на въезд в страну или что оно должно быть арестовано или задержано, то арест и задержание имеют преимущественную силу перед отказом в праве на въезд в Словацкую Республику.

В международных аэропортах пограничная полиция принимает меры по обеспечению безопасности гражданской авиации. В контексте мер по защите от нападений террористов полиция имеет право обыскивать воздушные суда и пассажиров и досматривать багаж с целью обеспечить, чтобы на борт воздушного судна не попали материалы, которые можно было бы использовать для совершения террористического акта.

Что касается борьбы с подделкой проездных документов, то Словацкая Республика выполняет Постановление № 2252/2004 Совета Европейского союза о стандартных элементах защиты и биометрических данных в паспортах и проездных документах, выдаваемых государствами-членами. В начале 2005 года в обращение были введены новые паспорта и водительские удостоверения в формате Европейского союза. Эти изменения значительно сузили возможности злоумышленников в плане подделки или фальсификации таких документов и повысили степень их защищенности. В ближайшем будущем планируется включить в эти документы биометрические данные владельцев, что еще больше повысит степень их защищенности. В 2006 году планируется перейти на использование удостоверений личности Словацкой Республики, выполненных в формате Европейского союза.

Пункт 3

2.4

Словацкая Республика занимается проблемой обеспечения взаимопонимания между различными культурами и религиями в рамках ряда международных форумов.

Совет Европы взял на вооружение стратегию развития диалога между культурами, которая предусматривает подготовку так называемой «Белой книги». Цель этой стратегии заключается в поиске методов, позволяющих использовать позитивные и перспективные аспекты культурного разнообразия, с тем чтобы оно воспринималось не в качестве угрозы, а в качестве элемента, обогащающего жизнь людей. Государства — члены Совета Европы, эксперты, члены парламентов, местные и региональные представители, организации гражданского общества и разнообразные этнические и религиозные общины из всех уголков европейского континента участвуют в нынешнем процессе консультаций, посвященных содержанию «Белой книги». К участию в реализации этого проекта будут также приглашены Европейский союз, ОБСЕ, ЮНЕСКО и другие международные партнеры, обладающие опытом проведения диалога между различными культурами, включая Организацию Лиги арабских государств по вопросам образования, науки и культуры (АЛЕКСО) и Евросредиземноморский фонд для диалога между культурами Анны Линд.

Ранее Словакия принимала участие в ряде мероприятий ОБСЕ, посвященных проблеме обеспечения терпимости. В ОБСЕ этой проблеме и борьбе с различными формами дискриминации уделяется большое внимание. В 2004 году соответствующее решение Совета министров, которое было принято в Маастрихе (2003 год) и касалось терпимости и недискриминации, было решено рассматривать в качестве основы для деятельности в этой области.

В 2005 году Совет министров принял в Любляне еще одно решение по вопросу о терпимости и недискриминации, содействующее взаимному диалогу

и пониманию (№ 10/05), в котором, в частности, выражалась поддержка Альянсу цивилизаций и говорилось о необходимости участвовать в реализации этой инициативы. Словакия поддерживает все вышеуказанные решения.

Словакия также поддерживает диалог между различными религиями и культурами, который проводится в ОБСЕ в контексте различных мероприятий, конференций, семинаров и практикумов. Следующим таким мероприятием будет Имплементационное совещание по вопросам терпимости, которое будет проведено в Алматы, Казахстан (12–13 июня 2006 года), по теме «Содействие взаимопониманию между культурами, религиями и этносами», и Словакия также планирует принять в нем участие.

Вишеградская группа также уделяет надлежащее внимание проблеме обеспечения взаимного уважения и понимания. В соответствии с программой, которая будет осуществляться в период председательства Словакии в этой Группе (июль 2006 года — июнь 2007 года), планируется продолжать сотрудничество между членами Вишеградской группы и Австрией в деле борьбы с экстремизмом.

2.5

Любая помощь или пропаганда деятельности групп, цель которых заключается в подавлении прав человека и свобод, а также в дискредитации того или иного народа, расы или убеждения и в разжигании национальной, расовой или этнической ненависти, независимо от того, мотивируются ли эти деяния терроризмом, подлежат наказанию в соответствии с действующим Уголовным кодексом.

В своем Постановлении № 368 от 3 мая 2006 года правительство также утвердило «Концепцию борьбы с экстремизмом», которая нацелена на недопущение проведения различных экстремистских мероприятий на территории Словацкой Республики. Вместе с тем следует отметить, что на территории Словацкой Республики не было зарегистрировано каких-либо преступных деяний экстремистского характера, связанных с деятельностью лиц или террористических организаций, которые представляют собой угрозу.

Пункт 4

2.6

Согласно статье 1(2) Конституции Словацкой Республики «Словацкая Республика признает и соблюдает общие нормы международного права, международные договоры, которыми она связана, и другие свои международные обязательства».

Словацкая Республика всегда уделяла пристальное внимание обеспечению того, чтобы любые законодательные меры, принимаемые ею на национальном уровне, согласовывались с ее обязательствами и обязанностями по международному праву. Принимая меры во исполнение резолюции 1624 (2005) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, она прежде всего обеспечивает, чтобы эти меры согласовывались с принципами защиты прав человека в соответствии с нормами международного права и нормами гуманитарного и беженского права.

В целях выполнения своих международных обязательств Словацкая Республика приняла ряд мер законодательного характера, связанных с предотвращением и пресечением терроризма и подстрекательства к терроризму. Это, в частности, относится к новому Уголовному кодексу, о положениях которого более подробно говорится в пункте 1.2 настоящего документа, а также к Закону об убежище (Закон № 480/2002 Coll.), цель которого заключалась в том, чтобы законодательно закрепить процедуру предоставления убежища; процедуру предоставления временного убежища; права и обязательства лиц, ищущих убежище; лиц, получивших убежище, иностранцев, ищущих временное убежище, и иностранцев де-факто; определить полномочия государственных органов, занимающихся вопросами предоставления убежища и временного убежища; определить порядок интеграции получивших убежище лиц в общество и условия пребывания в центрах приема просителей убежища; и т.д.

Это также относится и к Закону о проживании в стране иностранцев (№ 48/2002 Coll.) с внесенными в него поправками, в котором речь идет о порядке въезда на территорию Словацкой Республики граждан иностранных государств; об условиях выдачи документов иностранцам; об обязательствах иностранцев и других физических и юридических лиц, связанных с въездом в страну и проживанием в ней; о процедуре уведомления о проживании; регистрации иностранцев и контроле за их проживанием в стране; о процедуре административной депортации граждан иностранных государств из Словацкой Республики; об условиях задержания иностранцев и об их помещении в специальные места содержания под стражей; об условиях перевозки полицией граждан иностранных государств на территории Словацкой Республики; в нем также перечислены преступления и другие административные правонарушения, связанные с въездом иностранцев на территорию Словакии и их проживанием в стране.

3. Помощь и консультирование

16 августа 2005 года Группа финансовой разведки (ГФР) заявила о том, что она хотела бы получить от КТК помощь, связанную с методами расследования случаев отмывания денег; обучением методам расследования дел, связанных с финансированием терроризма; и учебными мероприятиями, которые позволили бы сотрудникам ГФР соблюдать международные стандарты в этой области. ГФР все еще не получила ответа на свою просьбу и хотела бы напомнить, что она заинтересована в получении помощи в вышеуказанных областях.